

ALSÓLENDVAI HIRADÓ

Előfizetési ára:
 Egész evre 8 K
 Fél evre 4 „
 Negyed evre 2 „
 Egyes szám ára 20 fillér.

Felolós szerkesztő:
OSZESZLY M. VICTOR.
 Laptalajdonos és kiadó:
BALKÁNYI ERNŐ.
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Kéziratokat nem adunk vissza.
 Szerkesztőség és kiadóhivatal: Balkányi
 Ernő könyvkereskedésben Alsólendva.
 A nyitlter sora egy korona.

Alsólendva fürdője.

Alsólendva, 1911. december 2.

A városunk alatt élvezető patakok szabályozása végre-valahára megszűnteti azt az áldástalan állapotot, hogy vidékünket állandóan az árvíz veszedelme fenyegeti. Az utóbbi évtizedek folyamán beiszapolódott, betömődött medrek és bedőlő partok kiasása, kitisztítása és egyenletessé tétele által egy régi vágyunk, régi óhajunk megjeltesedésbe: megmenekülünk az itt már hova-tovább állandóvá lett árvízről, amely nemcsak földjeinket és kertjeinket tette eddig hasznavehetatlenné, nemcsak a levegőnket fertőzte meg, de meggátolta városunkat természetes fejlődésében, terjeszkedésében.

Az a hasznuk meg lesz az ármentesítésből, hogy nem lesz többé árvíz Alsólendván. De viszont egy kárunk is lesz belőle: a lapunkban már többször hangoztatott okok miatt elveszítjük a fekete-ért, mint természetes fürdőt.

A község képviselőtestületére hárult tehát a feladat: megmenteni a még megmenthető, vagy új fürdőről gondoskodni. És a képviselőtestület teljesítette híven is a feladatát. Ma már csaknem befejezeten állanak, a kivétel várva, azok a tervek, a melyek a fürdő-ügy helyes és okoskerti megoldását tartalmazzák. Arról van szó, hogy az a bizottság, melyet a fürdő ügyében kül-

dött ki a képviselő-testület, egy tervet nyújtott be a legutóbbi gyűlésnek s ez a terv egy, a fekete-ért mellett építendő fürdőnek a terve.

A bizottság egész egyszerűen egy véli megoldhatni a fürdő kérdését, hogy a már szabályozott fekete-ért mellé, ott, ahol jelenleg a fürdőkabinok állanak, egy nagy betonmedencét építtessen a város, melyet aztán kabinokkal vennének körül. Ezeket a kabinokat annak idején bizonyos fillérekért engednék át a fürdőző közönségnek. De nemcsak a fürdő létesítésének módzataira nézve egyezett meg a bizottság, hanem kialkudta az építéshez szükséges földterület is s kiszámította, hogy az egész dolog nem kerül többé haterzer koronánál.

Ezt a tervet a képviselőtestület jóváhagyólag elfogadta, amiből egy kis optimizmussal arra lehet következtetni, hogy a fürdő ügye nem fog megsülyedni a tervezetek labirintjában.

Eddig tehát a legjobb úton halad az ügy. A bizottság szorgalmasan dolgozik a terv tökéletesítésén, a képviselőtestület pedig élénk érdeklődést tanúsít a polgárság e fontos érdeke iránt, amely egy évtizedes óhajt lesz hivatva megvalósítani. Egy kis fejfejtés csupán az okoz meg az illetékeseknek, hogy vajjon a város maga kezelje-e a fürdőt, avagy bérbé adja másoknak. Szerintünk az utóbbi mód előnyösebb volna a városra nézve, amely ily módon megszabadulna a fentartási gondoktól, de elő-

nyösebb volna a fürdőre nézve is, mely a fokozódó kívánalmakkal sokkal jobban lépést tarthatna és sokkal gyorsabban fejlődhetne.

Beszélnék arról, hogy a kabinok helyére a célnak megfelelőbb volna egy fürdőházat építeni, de azt hisszük, idővel — ha több pénz áll rendelkezésünkre — a város magától is befogja ezt látni. Most egyelőre az a fő, hogy az eddigi tervek megvalósuljanak, még pedig mielőbb, mert tekintettel kell lennünk arra, hogy a legközelebbi fűrdőszézonban már le kell mondanunk a fürdés élvezetéről, hacsak addig valahogy meg nem valósíthatjuk a betonmedence tervét.

Éppen a dolog sürgősségénél fogva kívánatos, hogy ez az ügy lehetőleg simán, minél előbb intéződjék el a város részéről. Hiszük is, hogy a képviselőtestületben nem lesz egyetlen olyan ember, aki a fürdő létesítését feleslegesnek tartaná és ne helyeselné annak a bizottságnak a munkálkodását, amelynek rendeltetésé lesz városunk közönségét egy rendes fürdőhöz juttatni. Annál is inkább reméljük ezt, mert a képviselőtestület minden tagját áthatotta már az első alkalommal a fürdő szükségességének érzése s merjük hinni, hogy ez az érzésük megmarad akkor is, mikor a most még csak tervben levő eszmét egyetértően meg is kell valósítani.

Egy pofon története.

Írta: TUBI.

Nem emlékszem már egész bizonyosan, hogy melyik évben, de az azt tudom, hogy augusztusban történt, mikor valami nagy hazafias ünnepeket rendeztek N. -ben, az Erzsébet-téren. Roppanó forróság volt s ehhez járult még az ezernyi meg ezernyi tömeg tologolása.

— Az Istenért, vizsgáljon egy kisse! — kiáltotta egyik elhítt szomszédjának Hild László fiatal ügyvéd. — Ön valóban agyon akar nyomni engem?!

A megszóított egy hanggal sem válaszolt s ahelyett, hogy a felszólításnak eleget tenné, nehéztetűnek egész súlyával fiatal embertükre dől, ki a nagy teher alatt majdnem összerokkadt.

— Ah, uram! ugylátszik ön dachből teszi, — kiáltotta Laci fülemélhez vesztve, — nos hát fogadja — köszönetül!

E szavak kísértetében dühösen öklökre szorított kezével olyan hatalmas csapást talált mérni szomszédja széles arcára, hogy a kövér ur ott azonnal összeesett s orrából-szájából ömlött a vér.

— Orvost, orvost! — kiáltott egyszerre száz torok is, miközben néhányan az áldozatot igyekeztek kivinni a miután megszíválgatta a betegét, kijelentette, hogy állapota rendkívül veszélyes.

— Megölte volna őt? — gondolta rémületen Laci s már egészen el akart illanni észrevétel nélkül, midőn a rendnek egy hú óra jelent meg a helyszínen. Ákutatta az ájult zsebeit személy-

azonosságának megállapítása végett; talált is nála egy felbotított levelet ezzel a címmel: „Pusztaszerkesztői Kereszt Andor nyug. örnagy nekem N. . . Főtr 5.”

— És most uram! — fordult a rendőr Lacihoz, — szabad tudnom becses nevét és lakimét?

Laci engedelmességet s átadta névjegyet. Azután a rendőr bérkocsit küldött, melyben a még félgyóttal állapotban levő örnagyot lakására vitték.

Laci pedig az átélt borzasztó esemény hatása alatt egészen kábultan botorkált haza irodájába. Nem tudott semmire sem fogni, sőt az egész éjszakát is álmatlanul virrasztotta át, annyira erőt vett rajta az aggodalom és izgatottság.

Másnap reggel elhatározta, hogy tudakozódik szerencsétlen áldozatának állapotáról. Elment a főtré. As 5-ik számú ház kapusa azért a meglepő újsággal szolgált neki, hogy Kereszt örnagy ur éppen most reggelizett és pedig „igen tisztességesen”, majdnem egy fél pulykát, sodart stb. s ennek megfelelő mennyiségű sört fogyasztott el, úgy, hogy a legnagyobb valószínűség szerint az örnagy tul van a veszélyen.

Laci ezek hallatára végtelenül megkönnyebbülve lélegzett föl. De a házmester még hozzá tette:

— Annak a másiknak azonban nem irgylem a sorsát!

— Melyik másiknak?

— No, hát aki az örnagy urat pofon ütötte. Az ugyan jól vigyázzon a bőrére, mert az örnagy ur az ilyen dolgokban nem érti a tréfát. Mindig tört és pisztolyt hord magával...

— Tört és pisztolyt?! — szörnyűkődék Laci.

— Ön talán kételkedik szavaimban? Hiszen csak a múlt héten is három ellenfelet győzte le egymás után, pedig azok nem is sértettek meg emnyire. Meglehet róla győződve uram, hogy ő ezt az arcultést nem fogja ilyan könnyen zsebre tenni.

Laci annélkül, hogy gyávának tartaná magát olyan furcsa borzongást érzett a hátán végig szaladva, midőn a rettenetes örnagygal való párbaj lehetőségére gondolt.

De a hatóságok előtt lehetőleg igyekezett megőrizni nyugodtságát s ide telhető közönyös hangon kérte, hogy mi lett a mérnyelvével és hogy az örnagy nem is tudja, hogy ki volt az? — Azt hiszi az ur? — válaszolt a kapus. — Akkor nagyon téved. Az örnagy urnak, mihielyt magához tért, legelső dolga volt a rendőrségnél utána tudakozni...

Ebben a pillanatban fogat állott meg a kapu előtt s egy gyönyörű fiatal leány ugrott ki belőle.

— Ah! milyen szép! — kiáltott föl Laci önkénytelenül.

— Ez lonka kisasszony, Kereszt örnagy ur leánya! — magyarázta a kapus.

— No ugyan egy cseppet sem hasonlít hozzá! — mondta Laci, s észrevette, hogy majd elsolta magát, sietett változni.

Azóta egy hét tel el.

Midőn Laci egy fontos dolgából hazatért, Kereszt örnagy névjegyet találta asztalán, mely sarkán be volt hajta.

— Láttad azt az urat? — kérde szobaleánytól.

Karbolatok Slavoniáról.

II.

A magyarországnak bevándorlása a Dráva és Száva közénk három u. n. slavon vármegyéjébe (Serem-, Pozsega- és Verőcse-megyék): 1883-tól 1885. évig történt. Ez a tömeges bevándorlás időpontja. Természetesen ez óta is vándorol be magyar Slavoniába és pedig különösen Somogy, Baranya és Zala megyékből, de nem olyan mértékben, mint az említett években.

A magyarság kivándorlásának oka nem a nehéz megélés, hanem a slavon földirtókai mesés öcsöcsölgése volt. Ország, ezer vagy kétezer forintért 20–40–100 holdas birtokot lehetett abban az időben Slavoniában vásárolni. (Ma, tehát alig két évvel múltán, ez az érték megszűzszereződött.)

Egy hold megmunkált föld ára 50 és 100 forint között váltakozott, de a parlagon heverő részek, bozotok, legelők stb. meg ennél is olcsóbbak voltak. De milyen tekintélyes mennyiség volt meg az, amit ingyen adott oda a lusta horvát vagy szerb, csak hogy ne kelljen adózni tőle. Sőt a kronika meg olyan eseteket is feljegyzett, mikor meg fizettek is a bevándorlóknak, csak engedje magára táblázatni a más földjét.

Csalódalt viszonyok voltak ezek, de érthetőek, mielőtt az akkori kultur- és erkölcsi állapotok figyelembe vesszük.

Lássunk egyet-egyet az akkori emberek lakásviznyaról, életmódjáról, ruházatáról.

Röviden és jellemzően azt mondantho, hogy lusta volt az ember, horvát, mint a szerb. Nem sokat adott az ételre, ruházatra és lakásra. Ezt a keveset pedig meg lehetett szerezni: kevés munkával, sok alvással és orvadászással.

Akkor — sőt most is az elzártabb vidékeken — a paraszt gerendaköb önmaga által összerakott, sárral felületesen teleposkolt kunyhókban lakott. A szegényebb osztály egyetlen szobájában (ha ugyan lelet szobának nevezni azt a sütködöt) együtt lakott kecskéjével, disznójával, tyúkjaival és a többi háziállattal. A jobb módú gazda a lakását két részre osztotta: lako és főző helyiségre. A szoba berendezés messesen egyszerű. A földbe levett karéka helyezett deszka képezte az asztalt, egy alacsonyabb a padot. A szék fogalmát nem igen ismert. Az ágyszőnyagot, durva takókmány, épügy, mint az asztal és pad. Az ágyszőnyagot a menyegyzet megrakta gyémántjával, úgy, hogy létrával kellett a tetejébe fel-

— Igénis, tekintetes uram! Ugy néz ki, mint egy valósgos angol buldog, s rendkívül haragosnak látszó, hogy a tekintetes uram nem találta itthon. De azt mondta, hogy holnap újra eljön.

Most rögtön eszébe jutott a máskor különben meglehetősen feledékeny és szórakozott Lacinak, hogy egyik barátja már hónapok óta hívogatta vidékre, pár hetet tölteni nála. Haladéktalanul csomagolattott is, s már a legelsőből induló gyorsvontattal sietett — a falusi élet nagyszerűségében gyönyörködni.

Azóban állt szálát meg barátja vendégszerető házában, midőn egy N... ből kelteztet távirat is megérkezett, mely e szavakat tartalmazta: „Várjon rám, felkeresem önt, Keresztly őrnagy.”

— Jézus Mária és Jörsef! Ez elől a dühös állat elől nincs menekvés! De honnan a mennydörgös istennyilvárt tudhatta meg tartózkodási helyemet? Bizonyosan azt a haszontalan szobalányt vesztegette meg...

Laci aztán mindenre kérte barátját, a mi szent előtte, hogy csak táviratozva vissza azonan az őrnagyunk, hogy ő éppen most utazott el innen, de nem tudja hová.

És úgy is történt Azóta jó hosszú ideig nem hallott semmit Laci az őrnagyról s már-már azt hitte, hogy végképpen megszabadult földözjétől. A következő év tavaszán azonban, nincs feljegyezve hogy melyik napon, egy jól megteremtett ur csengett Laci lakásán.

— Szegény Laci gyűlöletlenül ajtókat nyitott és — képzeltelni remélte: — Keresztly őrnagy állt előtte, ki még a mult ősszel Budapestre költözött, és egy fontosabb ügye elintézésére lejtő újból egész családjával.

— Végre megtaláltam önt! — kiáltott föl. — Milyen régóta kerestem, hogy!...

— Éleg uram! — szakította félbe szavait Laci,

mászni. A szobából elmaradhatatlan butordarab volt a „széknya” (láda), melyben a család ruhaneműit tartották.

Az étkezés szintén szerény. Mindennapi ételük volt a pöréghajma-leves, amely durván összetelt pöréghajmából (fél holdja) is termeltek befőtt, főzött, sült, hűvel, sóból és vízből álló Nepszeri étel volt a „rejanca”, amely a mi metelt-tészánkhoz volt hasonló s amit mielőtt lágyabbra gyúru, sok fagygyuv készítettek. Hus csak akkor került az asztalra, ha kedvezett az orvadás-szerencse. A kenyeret a kunorikalizsóból készült „prósza” képezte.

Az étkezési módjuk is egészen különös volt. Először a család férfi-tagjai ettek — ilve. A maradarékon a nők osztozkodtak, de leültek nem volt szabad. A gyermekek ellenben leülhettek éves közben, de csak a — földre.

A férfiak otthon-szokás váson-igézet és gatály hordtak. Az ing, melyet a derekon keskeny bőrvölvet kötöttek át, terdíg ért s mind jobban csúszott a legény bőrvöl, annál inkább kasintgattak rá a korán virágzó hirtő hajadonok. Az ingre rövid, piros, agyonpitykített pruszkák kerültek, amit gondolatlanul viseltek. Telen mindezeket kiegészítette egy szürhöz hasonló, durva posztóból készült u. n. kabancika.

A nők váson-szoknyát és gyengén kivágott inget viseltek. Fejükét állandóan két kendővel takarták, melyek közül az alsó csak az igen nagy ünnepek előtti fesztökös alkalmával került le a fejről. Telen ok is szűrt viselték a váson-ruha fölött. — A gyermekek ruházata hasonló a férfiakéhoz, de 4 éven aluli gyermekek csak inget hordtak. — A lábbeli mindnyájuknál a bocskor.

Erkölcsei- és kultur-világukról legközelebb.

KONTLER GYULA

A bór megbetegedéseinek leggyakoribb része nem egyéb, mint az emésztés csatornáiban előforduló zavarnak oly külső megnyilvánulása, melyet helyi kezeléssel legfeljebb ideig-óráig elrejten, de gyógyítani semmi esetre sem lehet. Egy fél pohár természetes **Ferenc József-keserűviz**, melyet reggelientként felkeléskor megiszunk, a baj gyökerét támadja meg, mert rendszerbe hozza az emésztést és a vér tisztaságait eltávolítja.

ki már vélte az őrnagy pisztolyát mellének szegve látni. — Jól van, szolgálóidra állok önnek!

— Mit mond ön?

— Nos, ön kihívhat, ön a sértést fél... Nekem különben egyre megy, akárhogy végez velem, ha már mindan ártom meg akár önt...

— Önt? Megölni? Önt, Laci? Megmentem? — tört ki az őrnagy élérkenyélvél, miközben hatalmas karjai közé zárt a fiatal embert. — Ön öljelek meg téged?... Téged, kinek az életemet köszönhetem?!

— Hogy-hogy? — kiáltott Laci elbámolván.

— Ugy, hogy... akkor... ott a földön, hol a hőség és nagy tolongás miatt a vér viszonylag a fejembe szállt, egészen elkabultam, elvesztettem az egyensúlyt s már majdnem holtan rogytam össze, akkor te mentettél meg az életemet. Te mentettél meg a biztos gutatüstemől azarta a hatalmas ököcsapással, mely olyan jól talált. És azután ki vitettél onnan engem haza lakóomra, ki tudakozott másnap oly részvételűn utánam s ki volt az, ki hálam nyilvánítása elől mindig oly nagy, igazán páratlan szerénységűleg menekült! Mondja te és te... De most megfogtalak fiatal barátom ezáltal nem menekültesd előlem. Jöjj csak most velem, bemutatlak családomnak s ma együtt fogunk ebédelni...

Elképzelheti Laci meglepetését és zavarát, de másfél óra nagy örömet is, midőn a váratlan hálaszavak kifogyhatatlan áradattal hallotta. Talán százszor is elhatározta magában, hogy az őrnagyot felvilágosítja, elmond neki mindent őszintén, de az őrnagy nagyon boldognak látszott, nem akarta kiábrándítani, legálább egyelőre...

— Két hónappal az esemény után szép esküvővöl irtak a helyi lapok: „Hild László tehetséges fiatal ügyvéd önlárhoz vette pusztaszentkereszti Keresztly Andor nyug. őrnagy bájos és szereltemléltő leányát, lionkat.”

Az irgalmasság jegyében.

Megaialutak a Katolikus Nőegylet.

— Saját tudósítónktól. —

A mult héten megemlékezünk arról a nemes akcióról, melyet F. u. S. Nándorné ur, orsz. képviselőnk lenkölt gondolkodása neje indított egy jótékonycélu katolikus nőegyesület érdekében s amelynek beharangozója volt az irgalmas szívi kezdeményezéskor lapunk vezető-helyén közölt lelkes hang felhívása városunk katolikus hölgyközönségéhez. A felhívásnak, mint előre látható volt, meg is lett a kello fogantaja, amelynyben mindjárt a felhívás megjelenése után az érdeklődés eddig még egy egyesület alakulásakor sem tapasztalt mértékben nyilvánult meg s városunk katolikus hölgyei igazán ostanatlan örömmel fogadták a nőegylet létesítésének eszméjét. Ha a nemes felbuzdulás első megnyilvánulásából szabad az egyesület jövőjére következteln, úgy bátran állithatjuk, hogy rövid idő múlva ez az egyesület lesz egy leggazdagabb, legjobban szervezett és a céljának legjobban megfelelő egyesületünk.

A csütörtök délelőtt tartott alakuló gyűlésen az érdeklődés kifejezése is jutott abban a diszes hölgytársaságban, amely az alakulás híre a „Casino” helyiségébe összejött. Bár a gyűlés időpontja nem volt a legalkalmasabb azért, hogy a többnyire háztartásukak meguk vezáro hölgyek tömeges megjelenésre lehetett volna számítani, mégis aki csak tehette, résztvett a gyűlésen. A legtöbben azonban nem vehettek részt a gyűlésen s ezek halogatólagos belegezésüket adták az összegyűlték határozataihoz.

A gyűlésen jelen voltak: K. Hajós Mihályné, F. u. S. Nándorné, Balás Beláné, dr. Laubhaimer Oskárné, dr. Kürti Deszóné, özv. Mattus Lajosné, Tomka Mihályné, Mady Pálné, Floch Antalné, Matyasovszky Vincéné, Bittera Beláné, Ujlaky Lászlóné, Hadrovics Elekné, Országh Kálmáné, Schmidt Ignácné, Szilágyi Deszóné, Guttmann Józsefné és Irlig Vilmosné urhölgyek.

F. u. S. Nándorné ur, mint az értekezlet összehívója, idővölöz a szép számban megjelent érdeklődőket és miután ismertette az összejövéllel célját, kiemelte a nőegylet magasztos célját és fontosságát városunk katolikus szegényeire nézve. Végeztül kéri a megjelenteket, hogy egyhangulag mondják ki a megalakulást.

A jelenlévők határozatlan létszámú fogadták F. u. S. Nándorné lelkes, burdító szavait és az egylet emberséges missziójának teljes ártérzésével megadták ki a megalakulást. Az egylet címe: „Alsólelendvai Katolikus Nőegylet” lesz.

Ezután megválasztották a tisztikart, mely a következőkép alakult:

Diszelnök: K. Hajós Mihályné; diszelnök: Strausz Flórián esperes-plebános; elnök: F. u. S. Nándorné; helyettes elnök: dr. Laubhaimer Oskárné; titkár: dr. N. Ábráczyk Béla; gondnok: Rószás Jánosné; pénztáros: Tomka Mihályné; jegyző: Mady Pálné.

Választmányi tagok lettek a következők: Isoo Ferencné, Székely Emilné, Balás Beláné, dr. Jozsa Fábriáné, özv. Nagy Józsefné, Matyasovszky Vincéné, Irlig Vilmosné, dr. Mikló Kálmáné, Karabócsy Elekné, dr. Szűts Zoltáné, Ciszsar Sándorné, dr. Horváth Adorjáné, Floch Antalné, Mattus Lajosné, dr. Filkor Mártonné, Hadrovics Elekné, dr. Kürti Deszóné, Kotschy Józsefné, Országh Kálmáné, Vidoczy Ferencné, Szilágyi Deszóné, Ujlaky Lászlóné és Neubauer Józsefné.

Pótlakók lettek: Koller Ferencné, Ferenczy Józsefné, Tivadar Ferencné, Guttmann Józsefné, Plauder Jánosné, Gombosi Istvánné, özv. Lázár Istvánné, Oriás Jánosné, Lenarits Viktorné, Wendl Károlyné és Toplak Jánosné.

Számvázsgálók lettek: Schmidt Ignácné, Bittera Beláné, Somogyi Imréné és Iványi Rózi. Az alakuló gyűlésen felolvasásra került az alapszabály-tervezetnek egy része, amelyből köljöljük a következő, általános érdekű pontokat:

Az egylet célja: a Szegényesorsúnak, keresetkeptelenek és nyomorban szenvedők támogatása pénzsegéllyel és egyéb adományokkal; b) iskolás

371 1911. szám.

Árverési hirdmény.

Lentikápolna község volt urbéres köz-birtokosságának tulajdonát képező erdő 1912. évi vágásában mintegy 13 kat. holdnyi területnek fatömegre, nevezetesen: 35 drb. 80-96 m³ mü és 955 m³ tűzi fatörszre becsült tölgyfatörzs

1911. évi december hó 18-án d. e. 9 órakor

Lentikápolna község (Zalamegye) házánál megtartandó — zárt írásbeli ajánlatokkal összekötendő — nyilvános szóbeli árverésen el fog adni.

Kikiáltási becsár 2980 korona, bánatpénz 298 korona.

A szóbeli árverés megkezdése előtt 298 korona bánatpénzzel, vagy megfelelő övadékképes értékpapírokkal és 1 korona bélyeggel ellátott zárt írásbeli ajánlatok, melyekben a felajánlott vételár számokkal és betűkkel olvashatóan kiírandó, valamint kinyilatkoztatandó ajánlat tevő által az is, hogy az árverési és szerződési feltételeket ismeri és magát azoknak feltétlenül aláveti, alulírott által a szóbeli árverés megkezdése előtt postán, úgy közvetlenül benyújtva elfogadgatnak, ellenben utó- vagy távirati ajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Az árverési és szerződési feltételek az alsólendvai m. kir. járásírdő gondnoksnágnál és Lentikápolna község urbéres közbirtokosságí elnökénél a hivatalos órákban megtekinthetők.

Lentikápolna, 1911. november hó 30. Urbéres elnök.

1103-1911. végrh. szám.

Árverési hirdmény.

Hazai általános bizt. társaság végrehajtó javára a budapesti IV. ker. kir. járásbíroság 911. Sp. II. 318. 3. számú kielégítési végrehajtást és az alsólendvai kir. járásbíroság 1911. V. 605. 2. számú kiküldetést rendelő végzése alapján 98 kor. 10 fillérsnyi követelés s járuléai kielégítésére Lendvározsavölgy községben

f. é. december hó 9-én d. e. 10 órakor

egy cseplőpég és egyéb ingóságok 3000 korona becsértékben bírói árverés útján fognak eladni a következő általános árverési feltételek mellett:

Ha a tárgy becsértéke meg nem ígérteték, az a kikiáltási áron alul is a legtöbbet ígéro által megvetnek jelentetik ki még akkor is, ha más árverelő által ígert nem tétették. Minden tárgy vételára azonnal készpénzben fizetendő, melynek felzetése után az elárverezett tárgy a vevő birtokába adatik. Ha a legtöbbet ígéro a vételárt azonnal nem fizetné, a tárgy azonnal újabban árvereltek s ez esetben a fizetést nem teljesítő árverelőnek a netaláni többlethez igénye nincs, ellenben a netaláni kisebb összeget pótolni köteles és az árverés további folyamán részt nem vehet.

Alsólendván, 1911. november 25.

Havel, kir. bir. vjhajtó.

Elsőrendű minőségű, 2 méter hosszú, tölgyfából faragott

szőlőkarók

kaphatók **MAYER ÖDÖNNÉL**

Alsólendván.

15-3

A karók megtekinthetők az eladónál, vagy **Blau Sándor** vasuti vendéglősnél.

Szives tudomásul!

A „Nagykanizsai Kerületi Munkásbiztosító Pénztár“ ügyeinek vezetésével Alsólendva területére engem bizott meg.

Lakásom: Szentjános-utca, dr. Révay-féle villa.

OSZESZLY M. VICTOR

1221 1911. végrh. szám.

Arverési hirdmény.

Klein József és Adolf végrehajtó javára a budapesti VII. ker. kir. járásbíroság 1911. Sp. XII. 2425. 3. számú kielégítési végrehajtást és az alsólendvai kir. járásbíroság 1911. V. 605. 2. számú kiküldetést rendelő végzése alapján 104 korona követelés s jár. kielégítésére Lenti községben

f. évi december hó 12-én d. e. 9 órakor

egy piros és egy szürke herült ló, egy fedéres kocsi és egyéb ingóságok 720 korona becsértékben bírói árverés útján fognak eladni a következő általános árverési feltételek mellett:

Ha a tárgy becsértéke meg nem ígérteték, az a kikiáltási áron alul is a legtöbbet ígéro által megvetnek jelentetik ki még akkor is, ha más árverelő által ígert nem tétették. Minden tárgy vételára azonnal készpénzben fizetendő, melynek felzetése után az elárverezett tárgy a vevő birtokába adatik. Ha a legtöbbet ígéro a vételárt azonnal nem fizetné, a tárgy azonnal újabban árvereltek s ez esetben a fizetést nem teljesítő árverelőnek a netaláni többlethez igénye nincs, ellenben a netaláni kisebb összeget pótolni köteles és az árverés további folyamán részt nem vehet.

Kelt Alsólendván, 1911. november hó 25.

Havel Ede, kir. bir. vjhajtó

EPPINGER SAMU

gőzmalomtulajdonos Alsólendván

Értesitem a t. gazdákat és földbirtokos

urakat, hogy saját házámnál

az **összes gabonaneműeket**

bármilyen mennyiségben, mindenkor a

legmagasabb árért vásárolom.

EPPINGER SAMU.

52-14

KÖHÖGÉS

rekedség és hurut ellen nincs jobb a

féle **Réthy** - **pemetéri cukorkáknál!**

Vásárlásuknál azonban vigyázzunk és határozottan **RETHY**-féléket kerjünk, mivel sok hasonlatlan utánzatá van. Az eredetünk minden egyes darabján rajta van a „RETHY“ név.

1 doboz ára 60 fill. Mindenütt kapható.

52-14

SCHMIDT EDE

ZONGORATERME

- **CSÁKTORNYA.** -

AJÁNLJA ELSŐRENDÜ MINŐSÉGÜ ZONGORÁIT ÉS HARMONIUMAIT A LEGMODERNEBB KIVITELBEN.

Megbízható

szőlőoltványok



— a vevő által darabról-darabra átválogatható — kaphatók

Schwarz Emil

badacsonyi szőlőbirtokosnál

TAPOLCA (Zalamegye.)

Ugyanott sima és gyökeres hazai és amerikai SZŐLŐVESSZŐ is kapható.

Zongora- és francia-

órákat adok — hetenkint kétszer — havi 14 koronáért. Jelentkezések elfogadgatnak akár a zongora, akár pedig a francia nyelv tanítására BALKÁNYI ERNŐ üzletében.

6050

közj. hit. bizonyítvány orvosoktól és magánosoktól igazolja, hogy a

KAISER-féle Mell-Karamella három fenővel

Köhögés

rekedség, hurut, elnyálkásodás és gőrcsős köhögés

ellen legbiztosabban használatok.

Csomagonként 20 és 40 fillér, dobozban 60 fillérért

kapható Alsólendván **Fuss F. Nándor**

gyógyszertárban. 24-4

VASUTI MENETREND

október—májusi (téli) kiadása megjelent. — Minden utazónak embernek nélkülözhetetlen! — Ára 50 fillér.

Kapható **Balkányi Ernő** könyvkereskedésében Alsólendván.

Zongorák . már 500 koronától feljebb.

Harmoniumok . 150 „ „

Czimbalmok . 100 „ „

Következő világhírű cégek raktára: Bösendorfer, Oeser, Ehrbar, Förster, Schmedler & Kunz, Lauberger & Gloss, Malivanec, Dörr, Mannborg, Kotykiewicz, Weidig, Petrof, Chmel, Pemetschke, Koch & Korschel, Stingl.

Igen olcsó átjártzott hangszerek folyton kaphatók. Régieket átcserelek újra. — ZONGORAKÖLCSÖNZÉS. — Rézfeltöltetés áremelés nélkül.

52-29

Előfizetők ingyenes hirdetés-rovata.

Ipar és kereskedelem

Előfizetők ingyenes hirdetés-rovata.

HELYBELIEK:

ARNSTEIN BÉNO fűszer-, festék-, esemégy-, liszt-, vetemény-nagyvak, újszínházban normbergi-, üveg- és porcellán-kereskedése. — Deszka-, építőfa- és szeszraktár.

ASCHERL JÓZSEF építész, építési vállalkozó. Elvállal építési tervet készíteset, mindennemű építkezést, valamint szakvélemény adását.

BADER BERMAN építész, Kesz cipők raktára. BORS ISTVÁN kővelgyártó.

BLAU SÁNDOR vasúti vendéglője az állomásnál. BECK MIKSA sütőedő Foutca.

DORING BÉNO reznműester Kamizsai-utca.

ERMENYI JÁNOS lábszőti és mezokollektos.

EPPINGER SAMU telegyáros és geometria-tudományos Alsóendva.

FERENCZY JÓZSEF vendéglős.

FREYER LIPOT fűszer-, esemégy-, normbergi-, rövid-, újszinház, játékok, üveg- és porcellán-árak raktára. Nagy választék úri-dívat ékkövekben.

FABAGO ISTVÁN borhelyi és fodrász.

FEHER ANTAL köröm- és kocsi-kovács.

GOMBOSY és WENDL fűszer-, esemégy-, rövid-, normbergi-, üveg- és porcellán-árak kereskedése.

GREGORICS JÓZSEF szikvígyára. Kivá-natra szikvizek vidékre is szállít.

GODINEK LÁSZLO szoba- és címfestő.

GÖNCZ GABOR polkemester ajánlja saját felügyelete alatt készült ládai rozskönyveit és sütőeműveit.

HARTMANN EDE férfi-szabó (Alsó-utca). HEGEDICS ISTVÁN eszmadár.

KESZLER JÓZSEF és FIA gazdasági gép, varrogép és kerekpár gyári raktára, valamint műhenger-malmi liszt nagyválti raktára. (Gönczer-féle ház.)

LEVASICS FERENC építőiparos.

MAYER ÖDÖN óras és ókészesz. Nagy raktár china-ékszár áruiban.

MAURER FERENC szobafestő és mázó.

MARTON KÁLMÁN vaskereskedés. Legnagyobb választék vas- és vasalásokban. Varrógép-, gaz-, asági gép-, szesz-, cement- és malomkő-raktár.

MURSIK LAJOS építőiparos.

MOLNÁR JÓZSEF szoba- és címfestő Kamizsai-utca

MIKOLA FERENC asztalos

NEUBAUER ANDRAS „Korona” nagyvendéglője

NEMETH PÁL gép- és épületlakatos.

NEMETH ERNŐ horhelyizlet Fout, Beck-f. házban

POLLAK LAZAR nagykereskedő. Dolány és szivar nagy-árúda.

PANDUR LAJOS szoba- és címfestő, épület- és butor-mázoló

PERKÓ VENDEL hentesárú-üzlete a Fouton.

RAPOSA FERENC építőiparos (lakik a hegyen.)

REICHENFELD SANDOR meszaros.

RAMFTL SÁNDOR úri-szabó és angol női felöltő-készítő

SCHWARCKAROLY borkereskedő és szikvígyáros

SIPOS DANIEL uriszabó angol szövet-újdonságai megkeztelt, melyekből fess, szép ruhák készülnek.

SCHIRANTZ ELEK rófos- és divatruháza. Állandó nagy raktár a kitűnő Central-Bobbin varrógépekben

SIPOS LAJOS épület- és műbádogos.

SIMONKA ISTVÁN koműves (lakik a hegyen.)

SIMONKA JÁNOS szikgyártó.

SIMONKA JÓZSEF ácsmester, Alsóendva.

SCHAFFHAUSER ENDRE mechanikus, Foutca

TIVADAR FERENC vas- és fűszerkereskedése.

Özv. TÚSKE FERENCZE vendéglős.

TAKÁTS FERENCZ asztalos.

TOPLAK JÁNOS vegyeskereskedése, szesz- és cement-raktára és cement-árak készítése.

VARGA MÁTYÁS a szőlőhegyen ólesón elad fás és zöld szőlőoltványokat a legjobb bor- és esemégy-fajtákban. Különösen ajánlja a kőregeza-oltványokat

WORTMAN BÉNO rófos- és divatárak-kereskedése.

WALTERSDORFER ADOLF meszaros.

WOLFSOHN HENRIK központi kavcs.

WEISZ ZSIGMOND elsőrendű férfi-szabó.

VIDÉKIEK:

ÁG ISTVÁN vegyeskereskedése Lendvavöszufalu.

DOMA JÓZSEF vendéglős Lendvavásárhely

DOMINKO JÁNOS ác Lendvavöszufalu.

DZSIBAN JÁNOS vendéglős Alsólakos.

FRANKO ANTAL vendéglője Bántornya.

FÜRST ALAJOS kereskedő Kerkaszentmiklóson.

FÖLDÉS MÓR kávéháza Csáktornya.

FÜRST LIPOT vendéglős Rédics.

GIDER GUSZTAV vendéglős Zsitók.

GOMZI LAJOS építőiparos Hosszúfalu. Elvállalja belonhidak és csatornák szakaszéri készítesét.

GÁL JÓZSEF molnár Pótesháza.

GAAL SÁNDOR, a redicsi bengerközfalom új ber- lője ajánlja újonnan atalakitott malmit minden- nemű gabonák őrlesére.

HORVÁTH IVÁN vendéglős Bántornya.

HAAS MIKSA vegyíztitító és műfestő Zalaegezerszeg.

HORVÁTH GEZA vegyeskereskedő Cserföld.

IVANICS FERENC ácsmester Hosszúfalu.

KRALI MÁTYÁS mechanikus kerekpár- és varró- gép javító műhelye Csáktornyan.

KEPE MIHALY Hosszúfalu. Elvállal mindenemű divatmunkát. Kész eszövek és hidak kaputak.

KÖSA MORIC építészester Nemesnepen.

KANCSAL ISTVÁN vendéglős Rédics

KÖLLER JÁNOS vegyeskereskedő Gáborjánháza

LOVÉNYAK VINCE borhely Lendvavásárhely

LEBOVITS KÁROLY vendéglős Damasa.

LACHENBACHER JÓZSEF kereskedő Zalabaksa.

MAYER JÓZSEF vas- és fűszerkereskedő Lenti. Nagy választék vasalások és takaréktizhelyekben. Gazdasági gép-, cement- s meszraktár, palinkafőzde.

MILHOFER TESTVÉREK vegyeskereskedése Lendvavásárhely.

MAYER MIKSA FIA vegyeskereskedő Pörszombat

NEMETH ISTVÁN eserepes-m. és tetőfedő Resznek

POLLAK SAMU vendéglős Murahely (Dékletzin.)

PRESZLER VICTOR Hungaria-kávéháza Komárom

POCK KÁROLY mézeskalácsos és viaszgyertya- öntő, Lenti.

REVERENCSCSIS ISTVÁN vendéglős Letenyen.

ROSENBERGER DAVID kereskedő Zalabaksaan.

REICH H. vegyeskereskedő, tojás- és vadszállító Nagypállman.

SBÜL KÁROLY vendéglős Radmas.

SCHWARCZ LIPOT butorkereskedő Vasvár.

SALAMON JÁNOS molnár Lovász.

STERMANN JÓZSEF ácsmester Lendvavöszufalu.

SZABO FERENC cipész Lendvavásárhely.

TURNAUER BLA kereskedő és vendéglős Murarev

TÓKA LAJOS új malmalma és lisztraktára Cse- tevölyg. Kéri a n. é. közönség szives pártfogását.

VOGEL SAMU vendéglős Szentgyörgyvölyg.

Ne vegyen varrógépet

addig, amíg 5-3
SCHRANTZ ELEK varrógép- rak- tárat Alsóendva, Bäder-féle ház meg nem nézte.

CENTRAL varró- BOBBIN gépek

felülmújják az összes eddigi gyártmányokat egyszerűségükkel, tartósságukkal és olcsóságukkal!!

Legolcsóbb bevásárlási forrás rőfos- és divat-árakban!

Elsőrendű árak! Jó kiszolgálás! Üzleti elv: Kevés haszon, nagy forgalom.

Névjegyek, meghívók

legszebb kivitelben jutányosan s gyorsan készülnek Balkányi Ernő nyomdájában Alsóendván.

BUTOR!!

Asztalos és kárpított, valamint vas- és rézbutorok nagy raktára.

Schwarcz Lipót Vasard.

Legolcsóbb, legelőnyösebb be- vásárlási forrás teljes menyaszonyi kelengyék, szállodák, vendéglők és magánosok részére.

Képes mintakönyv kívánatra ingyen!